



大 会

Distr.
GENERAL

A/50/163
25 April 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十届会议
暂定项目表* 项目107、109和112

社会发展,包括有关世界社会状况和
有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题

提高妇女地位

促进和保护儿童权利

1995年4月25日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上1995年4月7日在贝尔格莱德举行的南斯拉夫联邦共和国医学专家和卫生工作者关于联合国安全理事会的制裁对南斯拉夫联邦共和国人民健康的影响的会议所通过的结论和向世界公众发出的呼吁,以及塞尔维亚共和国伏伊伏丁那自治省议会发出的呼吁。

请将本信及其附件作为大会暂定项目表项目107、109和112的文件分发给荷。

临时代办

大使

德戈拉米尔·乔基奇(签名)

* A/50/50。

附件一

1995年4月7日

在贝尔格莱德举行的南斯拉夫联邦共和国医学专家和卫生工作者会议的结论

于1995年4月7日“世界卫生日”召开的主题为“联合国安全理事会的制裁对南斯拉夫联邦共和国人民健康的影响”的会议的与会者们重点讨论了下列几个方面的问题：

1. 制裁对围产期发病率和死亡率的影响；
2. 制裁对老年人的健康和保健情况的影响；
3. “2000年实现全世界消灭小儿麻痹症”——这是世界卫生组织建议的主题。

1995年“世界卫生日”，是在“2000年实现全世界消灭小儿麻痹症”的口号之下举行庆祝活动的。南斯拉夫全国各地的卫生工作者，都投身参加执行世界卫生组织的这项建议，尽管在安全理事会的制裁之下，他们在执行这个方案方面遭遇到种种困难。

来自南斯拉夫联邦共和国全国各地医疗机构的著名专业人士提出了14份报告。这些报告是根据在其作者所任职的医疗卫生机构收集并加以整理和分析的正式数据编写的。

根据这些报告中的数据，会议得出结论认为，制裁对于人口中最容易受到伤害的几类人——孕妇、儿童和老年人的医疗保健所产生的后果最为严重。

除了有这些统计数据显示这场危机和联合国的制裁对我国人民的健康所产生的不利影响之外，还有全体人民集体遭受的苦难，是没法用统计数字来表示的。制裁的不利影响是意料之中的：生病和死亡的人数增加，并且，特别是通过对学生儿童和青少年心理和身体发育的延迟影响，对我国人民的生物健全性留下一个长久的烙印。

《联邦公共卫生研究所统计年鉴》所提供的1992和1993年——也就是安全理事会

对南斯拉夫联邦共和国实行制裁的头两年--的数据,是我国的正式数据,它们证明,制裁对全国的健康情况造成了极大的灾害。

在实行制裁的头两年里,出生的婴儿比1991年少了24 000名,死亡人数则增加了10 122名。活产婴儿人数减少、死亡人数增加,便造成了出生率下降--从1986年的15%降到1993年的13%,和死亡率上升--从1986年的9.6%上升到1993年的10.2%。

在1993年,相对于制裁实行之前的期间,某些疾病的死亡人数发生了突然的、多方面的增加。

经诊断为衰老但无精神病的老年人死亡人数增加了超过5.5倍(567%)。

1993年全国人口死亡人数与制裁实行之前的期间相比增加得最多的是以下几种疾病:

- 高血压心脏病,434%;
- 各种慢性局部缺血心脏病,312%;
- 糖尿病,152%;
- 慢性支气管炎,135%;
- 脑出血,134%;
- 呼吸器官结核病,52%;
- 自杀,20%。

1993和1994年关于制裁对围产期发病率和死亡率的影响的报告显示,由于安全理事会的制裁直接造成设备、药品、卫生消耗品和其他医药产品的短缺,这些数字都有非常显著的提高。

根据贝尔格莱德塞尔维亚紧急诊疗中心妇产科研究所的数据,分娩的数目减少了,早产和体重不足的婴儿数目则增加了。手术分娩的数目也增加了,从1989年的8%提高到1994年的13%,1994年的增加率为62%。

与1989年比较,紧迫流产增加了255%,早产紧迫分娩增加了527%,妊娠导致的高血压增加了251%,播散性肌肉出血增加了两倍,新生婴脓毒病增加了6倍。

根据贝尔格莱德国民阵线妇产专科医院的数据,围产期死亡率(新生儿在分娩期间和之后短时间内的死亡率)有所增加,从1989年的17.5‰增加到1993年的21‰,增加率为22%;体重低于2 500克的活产婴儿死亡率在1989年是92‰,1993年达到140‰,增加率为52%。在到期出生的新生儿之中,1989年有2‰死亡,1994年有15‰,等于从前的7.5倍。

普里什蒂纳诊疗医院中心的数据显示,早产新生儿在1989年占7.9‰,在1994年占14.2‰,增加率为79%。

新生儿早期死亡率(活产7天以内死亡)在1989年为30.7‰,1994年为44.7‰,增加率为45%。

诺维萨德妇产专科医院1994与1989两年的数据比较显示,新生男婴的体重减少了140克,新生女婴则减少了294克;新生儿的长度,1994年比1989年减少了0.54厘米。紧迫流产的比率,在1989年是2.6%,1994年是6.2%,增加率为136%。子宫内发育迟缓的病例在1989年有0.89%,1994年增至2.22%,增加率为160%。

在尼什妇产专科医院,要留医的婴儿数目在1994年比制裁实施之前的期间增加了3倍;肺炎的病例增加了2.6倍;新生儿有先天性异常的增加了4倍,要转到其他中心治疗的婴儿增加了3.5倍。

在克拉克耶瓦茨诊疗医院中心的妇产科,1994年的分娩数目与1989年比较大减少,从3 209宗减到2 465宗,减少率为30%;围产期死亡率则从6.1‰增加到9.9‰,增加率为62%。

贝尔格莱德早产婴儿研究所接受住院的婴儿数目,1994与1989两年比较增加如下:来自塞尔维亚中部的增加了15%;来自科索沃和梅托希亚的增加了239%。需要特别运送的早产婴儿,在1989年占这个研究所所治疗病人的64%,1994年占36%,即减少了77%。1994年与1989年比较,发病率有所增加的有脓毒病(111%)、脑膜炎(110%)、小肠结肠炎(85%)和沙门氏菌感染(254%)。早产婴儿在医院的死亡率从1989年的21%增加到1993年的30%和1994年的21%,增加率为42%和23%。

在黑山,几乎20年来,每年的分娩总数都维持在10 000到11 000宗之间。1989年有9 636宗,1994年跌到8 645宗,减少了11%。婴儿死亡率本来一直在下降,从1985年的20‰下降到1991年的11‰(只有1986年例外)。从1992年起,婴儿死亡率开始上升,1992年升至13.2‰,1994年达到15.2‰,两年期间上升了15%。死产率从1989年的3.8‰增加到1994年的4.8‰,增加率为26%。1993和1994年的新生儿死亡数占婴儿死亡总数的60%到76%,这个数字比制裁实施之前各年增加了10%到15%。在黑山还有一个很有趣的现象:新生男婴相对于100名新生女婴的比率,在1989年为104.8,1992年增加到113,1993年则为111。

在波德戈里察诊疗医院中心的妇产部,新生儿死亡率从1989年的18‰增加到1994年的26‰,增加率为40%。剖腹生产的数目从1989年的133宗增加到1994年的225宗,增加了69%。剖腹生产的婴儿比率增加了2.5倍,用真空拔出器助产的增加了2.4倍。新生儿窒息的病例,1994年比1989年增加了28%。体重不足的新生儿数目,1994年比1989年增加了32%。有代谢机能障碍的婴儿,在1994年也比1989年更多:酸中毒(146%),低血糖(186%),失水(37%)。

在波德戈里察诊疗医院中心的儿科部,住院治疗的儿童数目从1989年的3 588名到1994年的4 616名,增加了28%。进医院治疗的儿童死亡率从1989年的6.6‰增加到1994年的25.1‰,即4.8倍。由于黑山的活产率从1989年的15.8‰下降到1994年的13.8‰,即下降15%,再加上死亡率的上升,所以自然增长率从1989年的9.5‰下降到1994年的6.9‰,减少了37%。在1995年3月7日,在儿科部住院治疗的儿童按种族划分的比率是:黑山人和塞尔维亚人73%,穆斯林11.4%,阿尔巴尼亚人5.3%,与黑山人口的种族结构相同。

在波德戈里察诊疗医院中心儿科部的新生儿中心,体重1 000克以上的死产胎儿有明显的增加,从1989年的0.5%增加到1993年的1.01%和1994年的0.93%,增加率为102%和86%。

在“制裁对老年人的健康和保健情况的影响”的主题范围之内,这次会议上报

告的数据显示,在实施制裁的期间,老年人的发病率和死亡率有明显的增加。老年人过去就有的健康问题更加恶化,新疾病的发生频率也在增加。

60岁以上老年人的人数,在我国就同全世界一样,都是比以前更多了。

在塞尔维亚共和国,11.4%的居民属于60岁以上的年龄组;1990年是15%。

预期到本世纪终了时,老年人在人口结构中占20%。

根据贝尔格莱德老人医学、家庭治疗和护理研究所以及波德戈里察黑山公共卫生研究所的数据,由普通医生提供的医疗服务次数从1989年的每1 000名居民972次下降到1993年的630次,减少了35%。同期内,住进医院的老年人增加了24%。

在贝尔格莱德兹韦兹达拉诊疗医院中心老人医学临床研究所,来医院接受治疗的老年人增加了18.6%。来医院治疗的老年人死亡率,1994年与1989年相比增加了38%。胃溃疡的病例增加了一倍。患肺炎的老年妇女人数增加了91%。住进医院48小时以内死亡的人数,占总死亡人数的23%,这个数字从1989年到1994年增加了2.5倍。

在这次会议上提出的报告有力地证明,安全理事会对南斯拉夫实施的制裁,特别是在医疗保健方面的制裁,直接损害了全国人口、特别是孕妇、儿童和老年人的健康和生物健全性,迫使我国人民承受集体的疾病、痛苦和死亡。因此,制裁实际上是国际社会针对南斯拉夫各族人民采取的一项直接、典型的种族灭绝行动。我国医务人员对于不准我们参加国际科学和专家合作、包括出版物交流的决定感到惊讶。损害是双方面的,因为我们的科研对于全世界科学、包括医学的整体发展也曾经作出很大的贡献。

会议还建议各医疗卫生机构和卫生当局进一步调查制裁对我国人民健康所产生的影响,同时在正式统计数据之外,运用其他科学方法来提出更全面、更公正的报告。

附件二

向世界公众发出的呼吁

今天,1995年4月7日,是“世界卫生日”。直到3年前,我们也同全世界各地的卫生工作者一样庆祝这个日子,总结大家执行世界卫生组织“2000年人人享有健康”这个方案的成果。但是今天,在我们所处的情况下,我们南斯拉夫卫生工作者被迫只能举行一次主题为“联合国安全理事会的制裁对南斯拉夫联邦共和国人民健康的影响”的南斯拉夫专业人员聚会来纪念这个日子。我们总结了制裁对南斯拉夫人民健康所产生的破坏性和种族灭绝不利影响,并且提出充分的论据,权威地表明了制裁在多大程度上拖住了我国人民的卫生保健工作,造成了多么大的损害、痛苦和灾难,以及因此夺去了多少无辜的生命。

制裁的影响所造成的悲惨、广泛的后果,已经造成了伤害,使我国各个类别的人民,特别是儿童、老年人和慢性病患者的死亡率突然大幅度提高,出生率和人口的自然增长急剧下降,婴儿死亡率在过去50年来首次上升。单单在1990和1993年,出生的孩子少了24 000名,死亡的人则多了10 000名。在造成死亡人数增加的各种原因之中,有些是几十年来在我国和全世界都已经没有人因为它们而死亡的,例如肠感染、结核病,和其他感染。某些医学分科中的死亡率甚至增加了许多倍。恶性疾病、心血管病、精神病和许多其他疾病的发病率大大增加。各种传染病的流行情况也很惊人。本来已经扑灭和铲除的一些大规模流行病、滋生地方病的温床和其他疾病,现在又再出现了。

制裁非常直接地威胁到南斯拉夫全国人民的健康和生物健全性,使他们遭受疾病、痛苦和死亡的命运。在这样的情况下,连提供最基本的保健都成问题,南斯拉夫联邦共和国公民生存和得到医疗保健等极其重要的权利更是受到了威胁。

我们——南斯拉夫的医生和其他卫生工作者,呼吁全人类所有进步的力量、特别是各种文化组织和人道主义组织,本着人道主义、道德和民主的原则,大声反对危及

南斯拉夫联邦共和国人民的国际制裁,并且要求结束这个今日世界上独一无二的集中营。

我们敦促全世界所有各国的知识分子,作为人类的良心,有组织地接触他们本国的政府和政治机构,根据《联合国宪章》,在安全理事会发起行动,把对南斯拉夫的制裁认定为明显地迫使无辜人民遭受集体疾病和死亡之苦而加以废除。

为了孩子们,我们吁请全世界所有各国:尽你们的努力来解除妇孺老弱所受到的集体惩罚,使《儿童权利公约》和《世界人权宣言》得到尊重。

我们特别呼吁世界卫生组织本着卫生工作者光辉的道德原则和《卫生组织组织法》的法律标准,大力在联合国进行斡旋,使针对南斯拉夫联邦共和国的制裁得到紧急解除,特别是解除医疗保健方面的制裁,从而结束我国人民的悲惨痛苦和灾难厄运。

希望世界上永远再没有任何国家遭受到制裁。

附件三

伏伊伏丁那自治省议会1995年4月7日通过的呼吁

在庆祝“世界卫生日”的今天，伏伊伏丁那自治省议会通过了以下的呼吁：

联合国在1992年对南斯拉夫联邦共和国实行的经济封锁，已经造成了经济危机，而受到最严重影响的，是人口中最容易受到伤害的群体，就是儿童、老年人和有病痛的人。

由于缺少医药和医疗设备，加上生活水平严重下降，生病的人数和死亡率都在上升。因此，我们吁请你们支持解除对我国实行的制裁。
